

KREISSTADT HOMBURG (SAAR)

STÄDTEPARTNERSCHAFTSBEAUFTRAGTE



Stadtverwaltung Homburg • Postfach 1653 • 66407 Homburg

An die Mitglieder
des Stadtrates, Amtsleiter,
Verbands- und Geschäftsleitungen,
Interessenten und Freunde
der Städtepartnerschaften

Dienststelle: Amt 41
Kultur und Tourismus

Leiter: Prof. Dr. Klaus Kell

Telefon: (06841) 101-601

Datum: 18. Juli 2019

Partnerschafts-
beauftragte für **Simone Lukas**
La Baule und sim.lukas@web.de
Ilmenau: +49 (0) 176/ 26127722



„Städtepartnerschaftsjubiläen 2019“ - 35 Jahre La Baule und 30 Jahre Ilmenau

**Einladung zur offiziellen Festwoche „Brücken in Europa schlagen“
von Donnerstag, 3.10. bis Sonntag, 6.10.2019 in Homburg**

Sehr geehrte Damen und Herren,

das ganze Jubiläumsjahr 2019 liegt mit besonderem Schwerpunkt auf den Partnerschaften zwischen unseren Städten **La Baule – Ilmenau - Homburg** und soll daher gesondert gefördert und noch deutlicher hervorgehoben werden, damit eine positive wie fruchtbringende Zukunft in Freundschaft, gegenseitiger Achtung und innovativer Kooperation möglich bleibt und ein stabiles wie friedliches Europa Ziel bleiben kann. Hierfür sei allen Dank, die sich dafür aktiv und offenen Geistes beherzt einsetzen und Austausch leben und fördern.

„Brücken in Europa schlagen“ beginnt bereits innerhalb der eigenen Landesgrenzen!

Wir möchten Sie daher herzlich zu unserem **30-jährigen Jubiläum mit Ilmenau** und **35 Jahre mit La Baule** in unsere Stadt Homburg einladen, um dieses Motto mit Leben zu füllen und gemeinsam mit allen Bürgern zu feiern.

Wir haben die besondere Freude, dass beide Partnerstädte sich selbst am **Landmarkt, Samstag, 5.10.2019**, mit einem Stand mit Spezialitäten, Musikern und Künstlern den Homburgern und Gästen präsentieren werden, alte wie neue Freunde bei den verschiedenen Programmpunkten treffen und neue Kooperationen geknüpft werden können (Programm siehe Anhang!).

.../ 2

Spannend werden bis zum frühen Abend „**Brücken Europas**“ bei den gemeinsamen **Präsentationen, Darbietungen, Technik und Einsatzkleidungen der Feuerwehren** der Partnerstädte auf dem Christian-Weber-Platz für die Öffentlichkeit gebaut.

Zu einem entsprechenden *Fachkolloquium / „Runder Tisch“* :

„Europa und seine Zukunft: Bedeutung und Strategien zu binnendeutschen Beziehungen sowie der deutsch-französischen Freundschaft – Rolle und Aufgaben von Partnerstädten“

mit der Abteilungsleiterin Europa, Interregionale Zusammenarbeit des Ministeriums für Finanzen und Europa, **Frau Christine Klos**, als herausragende Expertin der Frankreichstrategie, des Aachener-Vertrages, für Koordination des Auswärtigen Amtes, sind alle Interessenten, insbesondere Beauftragte und Verantwortliche, am **Donnerstag, 04.10.2019 von 14.00 – ca.16.00 Uhr** in den kleinen Sitzungssaal des Homburger Rathauses eingeladen, um gemeinsam über die Fragen der Zukunft Europas, der Deutsch-Französischen Freundschaft und den Sinn von Städtepartnerschaften auch interregional zu diskutieren.

Kultureller Höhepunkt wird an diesem Tag ein recht spirituelles wie authentisches **Konzert** von über **65 bretonischen Sängern und Musikern** mit ihren traditionellen Instrumenten um **19.00 Uhr** in der **katholischen Pfarrkirche „Maria vom Frieden“** in Homburg-Erbach sein.

Der **offizielle Festakt** zu den Jubiläen wird am **Samstag, 05.10.2019** im Kulturzentrum Saalbau um **18.00 Uhr** stattfinden. Dieser Abend wird als ein bunter Blumenstrauß an kulturellen Darbietungen aller drei Partnerstädte, ergänzt durch deren regionale Spezialitäten, bei Würdigung der vergangenen Jahre in fröhlicher, freundschaftlicher Runde mit allen Teilnehmern gefeiert werden.

Neben diesen Hauptpunkten stehen natürlich die freundschaftlichen, offenen Begegnungen mit allen Bürgerinnen und Bürgern im Vordergrund. Weitere Punkte finden Sie im angehängten Programm.

Bereits auf der diesjährigen **ARTmosphäre** am **Samstag, 24.08.2019** beteiligen sich die Künstler der beiden Partnerstädte mit Ständen und darüber hinaus in einer Sonderausstellung im Kulturzentrum Saalbau vom 22.08. bis 6.09.2019 mit ihren Kunstwerken unter dem Titel **„Meer, Erde, Wald“**. **Vernissage** ist am **Freitag, 23.08.2019 um 18:00 Uhr** im Saalbau. Eine **musikalisch-literarische Soirée – AMITIÉ** findet am **Donnerstag, 29.08.2019 von 18:30 bis 21:30 Uhr** statt.

.../ 3

Auch auf dem **Biosphärenfest** am **Sonntag, 25.08.2019** in Einöd beteiligen sich die Partnerstädte mit Ihren regionalen kulinarischen Spezialitäten.

Wir danken besonders allen Verantwortlichen der Stadt, der Interessierten, insbesondere den Koordinatoren von Austausch, den Sponsoren, allen Bürgern, die sich für die Städtepartnerschaft engagieren, welche einen unverkennbaren wichtigen wie hohen Stellenwert in unserer Gesellschaft hat, um auch weiterhin innovative Entwicklungen und Basis für Frieden zu ermöglichen und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Für weitere Fragen stehen das Kulturamt Homburg, mit der Sachbearbeiterin Frau Petra Simon petra.simon@homburg.de und die Städtepartnerschaftsbeauftragte Simone Lukas sim.lukas@web.de gerne zur Verfügung.

Bitte geben Sie uns zur Planung bis zum **25.07.2019** Ihre Teilnahme mit Hilfe des Rücklaufzettels an, sollten Sie an der Teilnahme der **Homburger Wies'n** interessiert sein, ansonsten **bis zum 12.08.2019**.

Wir freuen uns, dieses Jubiläumsjahr mit Ihnen gemeinsam zu begehen.

Mit besten Grüßen

Der Oberbürgermeister
In Vertretung



Michael Forster
(Bürgermeister)



Simone Lukas
(Städtepartnerschaftsbeauftragte)

Anlage
Vorläufiges Programm

Städtepartnerschaftsjubiläum 2019

35 Jahre La Baule und 30 Jahre Ilmenau



Festwoche Do, 3.10. – So, 6.10.2019 in Homburg

- **Anmeldung zum Rahmenprogramm bitte bis zum 25.07.2019**
zurücksenden an sim.lukas@web.de

Rückmeldung von: _____

Name Institution/ Verein angeben

Ansprechpartner: _____

Name, Vorname angeben

Adresse: _____

Straße und Hausnummer

PLZ

Ort angeben

E-Mail: _____

Tel./ Handy: _____

Voraussichtliche Gästeanzahl _____

Ort, Datum: _____

Unterschrift _____

Vorläufiges allgemeines Programm (Änderungen noch möglich)

Bitte tragen Sie sich in eine Liste bei Ihrem Städtepartnerschaftsbeauftragten ein oder markieren den Buchstaben, an welchem Programmpunkt und ob Sie am Oktoberfest „**Homburger Wies'n**“ teilnehmen wollen, da die Tickets bestellt werden müssen! Übersenden Sie die entsprechenden Antworten über die Verantwortlichen des Vereins oder der Stadt **bis zum 25.07.2019**. (Anmeldungen für die Führungen reichen auch bis **12.08.2019**.)

Das Programm und die Begrüßung werden entsprechend der Anreise der Gruppen zusätzlich arrangiert.

Do, 3.10.2019	Anreise über den Tag verteilt	Begrüßung der Gäste in den Hotels	Teilnahme (x) und Gästezahl eintragen	Plan für Stadt u. Restaurants wird ausgehändigt
	Abends	Besuch der Homburger „Wies'n“, freiwillig 16:00 – 21:30h, Eintritt kostenfrei, Bier und deu. Spezialitäten à la carte auf eigene Kosten sonst: auf Wunsch Reservierungen im Restaurant „Homburger Hof“ o. „Brauhaus“ o.a.		nach Anmeldung bei Frau Lukas bis 25.07.2019
Fr, 4.10.2019	10:00 Uhr ab 10:30 Uhr	offiz. Begrüßung aller Gäste, Sektempfang im großen Sitzungssaal, Rathaus Homburg A) 10:30 h Stadtführung Homburg mit Besichtigung der Schlossberghöhlen für alle Gäste, B) 10:30 h Abfahrt ins Bergbaumuseum Bexbach mit Hindenburgturm/ Aussichtsturm und Blumengarten mit Guliver-Welt-Ausstellung C) 11:00 – 13:00 h Firmenführung durch Dr. Theiss Naturwaren GmbH mit Umtrunk für Bürgermeister, Beigeordnete, Interessierte (je nach Teilnehmeran-		mit franz. sprachigen Gästeführern

Städtepartnerschaftsjubiläum 2019

35 Jahre La Baule und 30 Jahre Ilmenau



Festwoche Do, 3.10. – So, 6.10.2019 in Homburg

	Mittags	zahl in 2 Gruppen) <u>oder: eine kurze Führung im Rathaus u. neue Touristinfo, Stadtzentrum</u> Mittagsimbiss: allg. Gäste in der Stadt, Funktionäre, Teilnehmer d. Fachkolloquiums organisiert im Rathaus o.a.		
	Nachmittags 14:00 – 16:00 Uhr	<u>Fachkolloquium / „Runder Tisch“ im Rathaus: „Europa und seine Zukunft: Bedeutung und Strategien zu binnendeutscher Beziehungen sowie deutsch-französischer Freundschaft - Rolle, Aufgaben von Partnerstädten“</u> Referat und Diskussion mit der Amtsleiterin d. Abteilung Europa, Interregionale Zusammenarbeit des Ministeriums für Finanzen und Europa, Frau Christine Klos als herausragende Expertin d. Frankreichstrategie, Aachener-Vertrag, Koordination Auswärtiges Amt (Sie ist ebenfalls die persönliche Beauftragte des Ministerpräsidenten für den Gipfel SaarLorLux - Rheinland-Pfalz)		Für Interessierte, Funktionäre, Partnerschaftsverantwortliche, Städtepartn.komitees, Jugendliche Es wird simultan gedolmetscht.
	ca. 14:00 - 17:00 Uhr	<u>Für übrige Gäste</u> :Tour durch das Biosphärenreservat Bliesgau A) mit Besuch des Römermuseums Schwarzenacker B) ohne Museumsbesuch, längere Exkursion mit Spaziergängen, Halt im Europäischen Kulturpark Bliesbruck-Reinheim mit dem keltischen Fürstengrab und römischer Villa C) Freizeit: Treffen mit alten Freunden d. Austausch		-Busnutzung der Gäste, Gästeführer steigen zu -Passen uns den Wünschen an -Halt bei Holzdrechslern, Ölmühlen möglich
	Abends 19:00 – 20:30/ 21:00 Uhr	A) Empfehlung: Konzert des Bretonischen Chores in Kirche „Maria vom Frieden“, Homburg-Erbach. <u>Nach dem Konzert:</u> Musikertreffen aus den Partnerstädten im Thomas Morus-Haus, Erbach (Buffet, musik. Beisammensein) B) Homburger Wies'n, Ticket: 28,90 € (Eintritt, Sitzplatz, 1l Bier, 1/2 Hähnchen, auf eigene Kosten) oder Treffen mit eigenen Freunden		(Musikerguppen der Partnerstädte) Bis 25.07.2019 anmelden!
	20:45 Uhr	<u>gemeinsames Abendessen mit Ehrengästen aus Politik und Wirtschaft (z.B. Brauhaus/ Homburger Hof)</u>		Auf Wunsch kann im Brauhaus für weitere Gäste o.a. reserviert werden.
Sa, 5.10.2019	10:00 – 15:00 Uhr (geöffnet) 11:00 Uhr	Besuch des Landmarktes (historischer Marktplatz) als <u>Bürgerbegegnung der Partnerstädte mit eigenen Ausstellungsständen und Kulturprogramm</u> <u>„Brücken in Europa schlagen“</u> , vorauss. Bühnenprogramm: -10:30 - 11:00 h, 11:30 - 11:45 h Blasorchester Ilmenau -11:00 h offizielle Markteröffnung durch den Bürgermeister, Landrat und Verantwortliche		Kulturelle Beiträge, Präsentation der Partnerstädte getreu dem Motto „Brücken bauen in Europa“ in und mit d. Öffentlichkeit erwünscht, Verkauf von Spezialitäten

Städtepartnerschaftsjubiläum 2019

35 Jahre La Baule und 30 Jahre Ilmenau



Festwoche Do, 3.10. – So, 6.10.2019 in Homburg

		<p>- ca. 12:00 – 12:30 h Bretonischer Chor, Musiker - 12:45 – 13:00 h Kammerchor TU-Ilmenau -weiter mit Musikern o.a. aus Homburg</p> <p>Möglichkeit Mittagsimbiss Marktspezialitäten oder in den zahlreichen Restaurants Homburgs (Plan wird ausgegeben)</p>	
	10:30 – 17:00 Uhr	Parallel: Ausstellung und Darbietung der Feuerwehren der Partnerstädte und Homburg, Darstellung d. Freundschaftsbrücke „Brücken schlagen in Europa“	Christian-Weber-Platz mit Fahrzeugen, Uniformen, Übungen
	ca. 12:00 – 14:00 + Uhr	Stadtführung mit Schlossberghöhlen oder Tour durchs Biosphärenreservat mit Besichtigung des Römermuseums für Funktionäre, Teilnehmer vom Kolloquium 04.10.2019, kleiner Imbiss	Nach Wunsch
	Nachmittags 12:30 - 16:30 Uhr	<p>Gäste allgemein: A) Möglichkeit für persönliche Freundschaftsbegegnungen der Austauschpartner, Eigenerkundung der Stadt mit seinen Restaurationen u.a. Angebote: B) Spaziergang, Führung durch die Stadt Zweibrücken (Stadt der Rosen u. Pferde) und ihren Schlössern mit der Schauspielerin Frau Monika Link C) Bergbaumuseum Bexbach mit Hindenburgturm/ Aussichtsturm und Blumengarten mit Gulliver-Welt-Ausstellung</p>	Je nach Wunsch, Busse der Gäste sollten bereit stehen, Genaue Uhrzeiten werden bekannt gegeben.
	18:00 Uhr	Festakt im Saalbau Homburg (Programmablauf wird rechtzeitig bekannt gegeben!)	- buntes Kulturprogramm organisiert durch alle Partnerstädte , Abendessen (Partnerstädte steuern gern eigene Spezialitäten bei.)
So, 6.10.2019	Abreise 13:00 Uhr	<p>- Verabschiedung der Gäste je nach Abfahrt - ca.11:00 h Konzert Kammerchor d. TU-Ilmenau (Kirche), Ilmenauer Blasorchester (Seniorenresidenz) <i>Mittagessen wird auf Wunsch organisiert!</i></p>	Evtl. zusätzl. Konzerte von Musikern vormittags

**Bitte richten Sie alle Anfragen, Wünsche, Angebote direkt an Frau Lukas:
sim.lukas@web.de**

Es handelt sich um ein vorläufiges Programm, was nach Klärung aller Teilnehmerzahlen und Mitwirkenden im Detail spätestens im August fixiert sein wird. Treten Sie gern in Kontakt mit Ihren alten Freunden!